

PROTOCOL DE COLABORARE

între Agentul Governamental pentru CEDO, prin Ministerul Afacerilor Externe, Institutul de Cercetări Juridice „Acad. Andrei Rădulescu” al Academiei Române - Centrul de Studii de Drept European, Editura Universitară, Asociația Forumul Judecătorilor din România și Asociația Magistratilor Europeni pentru Drepturile Omului, denumite în continuare *Părțile*,

În interesul derulării unor proiecte comune determinate de necesitatea îmbunătățirii și modernizării mecanismelor interne de apărare a drepturilor omului,

Având în vedere atribuțiile Agentului Governamental pentru CEDO în procesul de conștientizare și asumare a exigențelor implicate de procesul de implementare al jurisprudenței CEDO și necesitatea îmbunătățirii capacității României de a îndeplini obligațiile asumate cu privire la protejarea drepturilor și libertăților fundamentale ale omului,

Reținând rolul important al cercetării fundamentale realizate în cadrul Institutului de Cercetări Juridice „Acad. Andrei Rădulescu” al Academiei Române - Centrul de Studii de Drept European (CSDE), precum și al cercetării aplicative,

Subliniind rolul magistraților în aplicarea convențiilor și a tratatelor internaționale, în special a jurisprudenței Curții Europene a Drepturilor Omului, necesitatea formării lor profesionale continue, interacțiunea instituțiilor și a asociațiilor profesionale ale magistraților pe teme profesionale și de sistem judiciar,

Urmărind instituirea unei baze permanente de colaborare eficientă și creșterea vizibilității activităților părților,

Având în vedere importanța diseminării de informații juridice pertinente atât către publicul specializat, cât și către cel general, pentru sensibilizarea opiniei publice și a autorităților publice cu privire la importanța respectării și garantării drepturilor omului,

Conștientizând avantajele colaborării dintre cele cinci persoane juridice, în vederea facilitării accesului la legislația și la jurisprudența traduse și revizuite în limba română, cu scopul sprijinirii activității de formare inițială și continuă, prin informarea și facilitarea accesului la resursele juridice naționale și internaționale

Au convenit următoarele:

Dispoziții generale

Art. 1 Părțile vor colabora pentru realizarea unor activități comune de analiză a evoluției jurisprudenței instanțelor naționale, de cercetare a modului de aplicare în dreptul

intern a dispozițiilor convențiilor și a tratatelor internaționale, respectiv a jurisprudenței Curții Europene a Drepturilor Omului, care să contribuie la aplicarea unitară a dispozițiilor legale.

Art. 2 Activitățile prevăzute la art. 1 vor consta, în principal, în colaborarea în privința organizării de dezbateri publice, seminarii, conferințe, mese rotunde, cursuri de perfecționare sau specializare, în realizarea de studii, analize, sondaje de opinie, informări publice și orice alte materiale privind domeniul drepturilor omului.

Părțile se vor informa reciproc și vor colabora la organizarea de cursuri de formare și de conferințe din domeniul relevant de colaborare.

Cooperarea în domeniul corelării bazelor de date, a diseminării și îmbunătățirii receptării informației

Art. 3 Părțile vor colabora în vederea asigurării accesului publicului larg la baza de date **JurisClasor CEDO** disponibilă la adresa www.hotararicedo.ro.

În baza de date sunt incluse hotărârile care fac parte din jurisprudența Curții Europene a Dreptului Omului, astfel cum au fost publicate în culegerile „Hotărârile Curții Europene a Drepturilor Omului în cauzele împotriva României - Analiză, consecințe, autorități potențial responsabile” (perioada 1994-2010) tipărite sub egida Editurii Universitare (forma sintetizată din această lucrare), însoțite de forma publicată în Monitorul Oficial al României și de forma originală, în limba engleză sau franceză, urmând ca jurisprudența să fie actualizată la câteva zile de la pronunțarea de noi hotărâri de către Curtea Europeană a Drepturilor Omului.

Părțile vor include pe site-urile proprii www.editurauniversitara.ro, www.csde.ro, www.hotararicedo.ro, www.forumuljudicatorilor.ro, www.mae.ro descrierea parteneriatului de față și vor insera legături directe către baza de date **JurisClasor CEDO**, cu următorul logo



Art. 4 Părțile vor facilita diseminarea și îmbunătățirea informației referitoare la jurisprudența CEDO, inclusiv în formă tipărită, cu suficiente criterii de indexare, urmând a se dezvolta o colecție de jurisprudență, completată anual.

Art. 5 Recunoscând interesul general de a se asigura o cât mai bună cunoaștere a jurisprudenței instanței europene, inițiatorii proiectului urmăresc realizarea unei metodologii unitare de lucru și depunerea de eforturi comune în vederea atingerii scopului de a facilita accesul liber la resursele juridice pe care le dețin.

Cooperarea în domeniul activităților comune

Art. 6 Părțile vor colabora în vederea elaborării de publicații de specialitate. Titlurile activităților și publicațiilor desfășurate în baza prezentului **Protocol** vor fi menționate pe site-urile reprezentative ale **Părților**. De asemenea, vor fi popularizate prin orice alte mijloace.

Art. 7 Asociații, angajații și colaboratorii părților vor putea redacta articole ce vor fi publicate în Revista JurisClasor CEDO, Revista Forumul Judecătorilor și în newsletter-ele emise de acestea.

Art. 8 Părțile își vor asigura reciproc accesul la bazele de date cu resurse juridice pe care le dețin de interes public.

Dispoziții finale și tranzitorii

Art. 9 Presentul protocol poate fi modificat sau completat, prin act adițional, cu acordul scris al părților semnate ori de câte ori acestea convin asupra amendamentelor propuse. Partea care are inițiativa modificării prezentului protocol trebuie să transmită în scris celorlalte părți propunerile respective, spre analiză.

Art. 10 Presentul protocol produce efecte de la data semnării acestuia, urmând a-și înceta valabilitatea prin acordul scris al părților.

Semnat la București, la data de 12 octombrie 2011, în cinci exemplare originale.

Ministerul Afacerilor Externe
Agentul Governmental pentru
CEDO

Co-agent, jud. Irina Cambrea

Pentru **Institutul de Cercetări**
Juridice al Academiei Române -
Centrul de Studii de Drept European
Director,

Prof. univ. dr. Mircea Duțu, CS I

Pentru **Editura Universitară,**
Director,
drd. Vasile Muscalu

Coordonator CSDE,
Prof. univ. dr. Daniel-Mihai Șandru

Pentru **Asociația Forumul**
Judecătorilor
din România,
Președinte,
Jud. Dragoș Galin

Pentru **Asociația Magistraților**
Europeni pentru Drepturile Omului,
Președinte,
Jud. Ionuț Militaru

